

## گفتگو با فرهنگ سازان بزرگ ایران

۵ – مصاحبه با آقای شمس الدین محمد حافظ (پخش چهار)

از دکتر عباس احمدی



دل جز مهر مهرویان، طریقی بر نمی گیرد  
ز هر در می دهم پندش، ولیکن در نمی گیرد  
سر و چشمی چنین دلکش، تو گویی چشم ازو بردوز  
برو کاین وعظ بی معنی، مرا در سر نمی گیرد (حافظ)

(تابلوی «عشق آسمانی و زمینی»، اثر تیتان، نقاش چیره دست دوره‌ی رنسانس ایتالیا)

ع ۱ – آقای شمس الدین محمد حافظ، از این که با این همه گرفتاری، دعوت ما را برای مصاحبه قبول کرده اید بسیار سپاسگزارم. دیروز راجع به مکتب اغتنام فرصن و روز پیش از آن در باره‌ی مکتب عرفان، با شما صحبت کردیم. امروز می خواهیم نشان بدیم که چگونه جنابعالی این دو مکتب را با هم تلفیق کرده اید و از آن یک فلسفه‌ی متعادل و چند بعدی به وجود آورده اید. اگر موافق باشید، گفتگوی خود را با مقایسه‌ی جنابعالی با خیام شروع کیم.

ش م ح – موافقم.

\*\*\*

۱ – ز کجا آمده ام آمدنم بهر چه بود؟

ع ۱ – همان طور که می دانید، خیام، حکیم پر آوازه‌ی نیشابور، می پرسد که آدمی از کجا آمده است و به کجا می رود:

کاین آمدن از کجا و رفتن به کجاست (خیام)

کس می نزند در این معنی راست

شما در پاسخ به این سوال که «آدمی از کجا آمده است؟»، می‌گویید که بشر، پرندۀ گلشن قدس است و از باغ فردوس به این جهان خاکی (= خراب آباد) آمده است:

طایر گلشن قدس چه دهم شرح فراق  
من ملک بودم و فردوس برین جایم بود

شما در پاسخ به سوال دوم که «آدمی به کجا می‌رود؟»، می‌گویید که بشر به گشن رضوان باز خواهد گشت:

حجاب چهره‌ی جان می‌شود غبار تنم  
چنین قفس، نه سزای چو من خوش الحانی ست

روم به گلشن رضوان که مرغ آن چمنم (۹۷۴)

جنابعلی در برابر آن نقاش ازلى که این همه نقش عجب در گردش پرگار اوست سر تعظیم فرود می‌آورید و از فردوس برین و بهشت سرمدی، سخن می‌گویید، اما حکیم نیشابور، حور و قصور و بهشت و دوزخ را قبول ندارد و می‌گوید:

از حور و قصور و ز بهشت و دوزخ  
ایشان، بهشت را مانند دهل می‌داند که شین آواز آن از دور خوش است.

گویند کسان بهشت با حور خوش است  
این نقد بگیر و دست از آن نسیه بشوی

باید اذعان داشت که حکیم نیشابور در این مورد، راه افراط در پیش گرفته است. نه تنها من که بسیار کسان دیگر نیز با همه‌ی احترامی که برای فرزانه‌ی نیشابور قایلیم، نمی‌توانیم در این مورد با او همراه باشیم. اصولاً، خردمندان با افراط در امور مخالفند. ویلیام شکسپیر، نمایش نامه نویس بلند آوازه‌ی انگلستان، در تراژدی هاملت گفته است که: «اصرار در اندوه، چون از حد معینی بگذرد دلیل بر خامی عقل است و این اندازه افسردگی شایسته‌ی مردان نیست». بر گفته‌ی او باید اضافه کرد که: «اصرار در هر چیز، چون از حد معینی بگذرد دلیل بر خامی عقل است و این اندازه افراط شایسته‌ی خردمندان نیست».

## ۲ - من و شراب فرح بخش و یار حور سرشت

ش م ح - درست است که در مورد دنیای قدسی و فردوس برین، آرای من با نظریات ایشان متفاوت است، اما من نیز چون ایشان در تعظیم شادی و تکریم خوشی، بسیار قول و غزل سروده‌ام:

کون که می‌مد از بوستان نسیم بهشت  
چمن حکایت اردی بهشت می‌گوید

به می، عمارت دل کن که این جهان خراب  
اکنون که از بوستان، نسیم بهشتی می‌وزد و چمن حکایت اردی بهشت می‌کند، باید با شراب فرح بخش و یار حور سرشت به شادمانی نشست، زیرا این جهان بی‌وفا، سرانجام از خاک ما خشت می‌سازد.

## ۳ - «عشق آسمانی و عشق زمینی»

ع ا - اما، شما این تعظیم شادی و فلسفه‌ی دنیوی اغتنام فرست را با مکتب آسمانی و ملکوتی عرفان در هم آمیخته‌اید و از آن یک فلسفه‌ی متعادل «لاهوتی - ناسوتی» یا «آسمانی - زمینی» به وجود آورده اید که در نوع خود بی‌نظیر است. و علت محبوبیت جنابعلی و اقبال خاص و عام به شما به خاطر همین تعادل و توازن بین جسم و روح، بین ضمیر خود آگاه و ضمیر ناخود آگاه، بین جبر و اختیار است. جنابعلی ترکیبی هستید از

مولوی و خیام. شما، فلسفه‌ی عالم لاهوت را از حضرت مولوی و فلسفه‌ی عالم ناسوت را از حکیم نیشابور گرفته و این دو قطب متضاد را، با استادی هر چه تمام تر، با هم آمیخته اید،  
خیام + مولوی = حافظ

فلسفه‌ی اغتنام فرصت + فلسفه‌ی عرفان = فلسفه‌ی حافظ

جنابعالی هم به آن دنیا معتقدند و هم می‌خواهید از خوشی‌های این دنیا فانی لذت ببرید. هم روضه‌ی رضوان را به جوی می‌فروشید و هم می‌گویید که «فردا شراب کوثر و حور از برای ماست». هم به جیر معتقدند و هم به اختیار. هم می‌گویید که «چرخ بر هم زنم، ارجز به مرادم گردد؛ و هم می‌گویید که «رضبا به داده ده و گره از جبین بگشا» از یک طرف می‌گویید:

من که امروزم بهشت نقد حاصل می‌شود  
مفروش به باع ارم و نخوت شداد  
وعده‌ی فردای زاهد را چرا باور کنم  
یک شیشه‌ی می، نوش لبی، ولب کشتنی  
(ص ۱۱۵۹)

و از آن طرف می‌گویید:  
مزده‌ی وصل توکو، کز سر جان برخیزم  
به ولای تو، که گر بنده‌ی خویشم خوانی  
یارب از ابر هدایت، برسان بارانی  
طایر قدسم و از دام جهان برخیزم  
از سر خواجه‌گی کون و مکان برخیزم  
پیشتر زآن که، چو گردنی، زمیان برخیزم (ص ۹۵۸)

از یک طرف می‌گویید:  
چرخ بر هم زنم ارجز به مرادم گردد  
و از طرف دیگر می‌گویید:  
به داده رضا ده و گره از جبین بگشا  
من نه آنم که زبونی کشم از دور فلک  
که بر من و تو نگشوده‌اند، در اختیار

ش م ح – من همه‌ی این قطب‌های متضاد را در کنار یکدیگر آورده‌ام و آن‌ها را با هم عجین کرده‌ام و تا به نوعی تعادل و توازن برسم، زیرا اهل تعصب و افراط در هیچ زمینه‌ای نیستم و جنگ هفتاد و دو ملت را از آن رو می‌دانم که حقیقت را ندیده‌اند و ره افسانه‌زده‌اند.

ع ا – باید اقرار کم که جنابعالی این کار را با استادی کامل به انجام رسانیده‌اید و با عجین کردن و در آمیختن این قطب‌های مختلف با یکدیگر به یک نوع تعادل و توازن رسیده‌اید که واقعاً به نظری است. یکی از علل موقوفیت شما نیز همین است. هر کسی با هر مشربی که باشد، گوشه‌ای از افکار خود را در غزلیات زیبای شما خواهد یافت. آمیختن دو فلسفه‌ی متضاد «عرفان» و «اغتنام فرصت» با یکدیگر و آوردن این همه افکار ضد و نقیض زیر یک سقف واحد کاری است کارستان که فقط از عهده‌ی شما برآمده است. در این باره سخن فراوان است، اما متأسفانه وقت ملاقات ما به پایان رسیده است و مجبوریم دنباله‌ی مصاحبه را به وقت دیگر موکول کیم. بار دیگر از این که دعوت ما را پذیرفتد تشکر می‌کنم.

\*\*\*

دنباله‌ی این مصاحبه‌ی جالب را در شماره‌ی آینده باهم خواهیم خواند.

\*\*\*

منبع:

شعر ها ای مقاله به نقل از دیوان حافظ به تصحیح بهالدین خرمشاهی است: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، تهران، چاپ ششم، جلد های اول و دوم ۱۳۷۳. در کتاب هر شعر، شماره ی صفحه ی آن آمده است.

\*\*\*

Hafiz4.vnf

abbas.ahmadi@mailcity.com